

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle				Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes Roberto Sartori firmato-gezeichnet
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	
	564	2017/2018/2019	20.12.2017	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 320/17

Nr. 320/17

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

20.12.2017

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore

Dr. Thomas Widmann
arch. Lorenzo Ossanna
Dr. Florian Mussner
Pietro De Godenz
Drⁱⁿ Veronika Stirner

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore (giust.) **geom. Giacomo Bezzi** (entsch.)

Abwesend:
Präsidialsekretär

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Incarico di consulenza per l'accertamento del regime tributario da applicare agli adempimenti previsti dalla L.R. 21.9.2012 n. 6 e successive modificazioni</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Beratungsauftrag zur Feststellung des Besteuerungssystems, das auf die vom Regionalgesetz Nr. 6 vom 21.9.2012 mit seinen späteren Änderungen vorgesehenen Maßnahmen anzuwenden ist</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 320/17

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Vista la legge regionale 21 settembre 2012 n. 6 inerente il "Trattamento economico dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", successivamente integrata con legge regionale 11 luglio 2014 n. 4 che ne prevede l'interpretazione autentica dell'art. 10;

Vista la propria deliberazione 27 maggio 2013 n. 334 con la quale si adotta il Regolamento concernente la determinazione del valore attuale di una quota di assegno vitalizio e le disposizioni comuni con le contribuzioni per il trattamento indennitario;

Preso atto delle difficoltà interpretative e della complessità degli obblighi tributari connessi agli adempimenti previsti dalla normativa citata;

Accertata di conseguenza la necessità di affidare un incarico di consulenza per l'accertamento del regime tributario da applicare agli adempimenti in argomento;

Vista a tale proposito la proposta contrattuale di assistenza e consulenza prot. n. 2814 di data 7.12.2017 presentata dal dott. Massimo Antonio Procopio, docente di diritto tributario con Studio in Roma, via Virgilio 18, per un compenso di euro 10.000,00 oltre ad Iva ed eventuale rimborso di spese sostenute e documentate per l'espletamento dell'incarico;

Accertata la competenza professionale del dott. Procopio e ritenuto congruo l'importo richiesto per la prestazione indicata;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 201 del 20 gennaio 2016 che, tra l'altro, all'art. 14 prevede l'applicazione della normativa della Provincia Autonoma di

BESCHLUSS Nr. 320/17

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012 „Wirtschaftliche Behandlung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, später ergänzt durch das Regionalgesetz Nr. 4 vom 11. Juli 2014, das die authentische Interpretation von Art. 10 vorsieht;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 334 vom 27. Mai 2013, mit dem die Ordnungsbestimmungen betreffend die Festsetzung des Barwertes eines Teils der Leibrente und die Bestimmungen, die mit den Beitragszahlungen für die Abfindung gemeinsam sind, erlassen wurden;

Zur Kenntnis genommen, dass die steuerlichen Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Einhaltung der oben genannten Bestimmungen sehr komplex sind und es Schwierigkeiten bei deren Auslegung gibt;

Festgestellt, dass es notwendig ist, einem Fachmann den Beratungsauftrag zur Feststellung des Besteuerungssystems, das auf die vorgesehenen Maßnahmen anzuwenden ist, zu erteilen;

Nach Einsicht in den Vertragsvorschlag zur Assistenz und Beratung Prot. Nr. 2814 vom 7.12.2017, unterbreitet von Dr. Massimo Antonio Procopio, Professor für Steuerrecht mit Büro in Rom, via Virgilio 18, gegen ein Honorar von 10.000,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer und eventueller Erstattung der bei der Ausführung des Auftrags anfallenden und zu belegenden Kosten;

Nachdem die fachliche Kompetenz von Dr. Procopio nachgewiesen ist und der für die zu erbringende Leistung geforderte Betrag als angemessen erachtet wurde;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 genehmigten Ordnungsbestimmungen betreffend das Rechnungswesen, die im Artikel 14 die Anwendung der

Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali della Provincia Autonoma di Trento n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della Legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, che ne prevede l'applicazione anche per le attività degli organi della Regione Trentino-Alto Adige;

Visti in particolare gli articoli 39-quater e seguenti della legge provinciale di Trento n. 23 del 16 luglio 1990, concernenti l'affidamento di incarichi di studio, di ricerca, di consulenza e di collaborazione;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2017-2018-2019, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 261 del 22 dicembre 2016;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 564 del piano dei conti finanziario U 1.03.02.10.000 del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019;

Visto l'art. 14 del testo coordinato del regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto della Presidente del Consiglio regionale n. 248 del 27.05.2015;

Vista la delibera n. 556 del 31.5.2017 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, ed in particolare il punto 6.1 che assoggetta a "tracciabilità attenuata" i pagamenti riconducibili all'art. 3 comma 2 della legge n. 136/2010 – tra i quali rientrano le consulenze legali, amministrative, tributarie e tecniche – da effettuarsi attraverso un conto corrente dedicato ma senza l'indicazione del CIG;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

Landesgesetze der Autonomen Provinz Trient Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsehen, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Nach Einsicht in die Artikel 39-quater und folgende des Landesgesetzes der Provinz Trient Nr. 23 vom 16. Juli 1990 über die Vergabe von Studien-, Forschungs-, Beratungs- und Kooperationsaufträgen;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2017-2018-2019, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 261 vom 22. Dezember 2016 genehmigt worden ist;

Angesichts dessen, dass auf dem Kapitel 565 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2017-2018-2019 die finanziellen Mittel vorhanden sind;

Nach Einsicht in den Art. 14 des koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates, genehmigt mit Dekret der Präsidentin des Regionalrates Nr. 248 vom 27.05.2015;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 556 vom 31.5.2017 der gesamtstaatlichen Anti-Korruptionsbehörde über die Rückverfolgbarkeit von Finanzströmen, und unter Berücksichtigung von Punkt 6.1, in welchem die in Artikel 3 Abs. 2 des Gesetzes Nr. 136/2010 genannten Zahlungen der „eingeschränkten Rückverfolgbarkeit" unterliegen (worunter auch die Rechts-, Verwaltungs-, Steuer- und technischen Beratungen fallen), die über ein Kontokorrentkonto für öffentliche Aufträge, jedoch ohne Angabe des CIG vorgenommen werden müssen;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Di approvare la spesa complessiva presunta di euro 15.000,00, comprensiva di Iva ed eventuale rimborso di spese sostenute e documentate, per l'affidamento al dott. Massimo Antonio Procopio con Studio in Roma, via Virgilio 18, dell'incarico di cui alle premesse del presente provvedimento.

2. Di impegnare la relativa spesa complessiva presunta di euro 15.000,00 al capitolo 564 del piano dei conti finanziario U 1.03.02.10.000 del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno 2018.

3. Di procedere alla liquidazione ed al pagamento del compenso su presentazione di idonea documentazione.

1. Die voraussichtliche Ausgabe von insgesamt 15.000,00 Euro einschließlich Mehrwertsteuer und eventueller Erstattung der für die Ausführung des Auftrags anfallenden und zu belegenden Kosten für den in den Prämissen dieses Beschlusses angeführten Auftrag an Herrn Dr. Massimo Antonio Procopio mit Büro in Rom, via Virgilio 18, zu genehmigen.

2. Die entsprechende Ausgabe von insgesamt 15.000,00 Euro auf dem Kap. 564 des Finanzplans U 1.03.02.10.000 des Gebarungshaushalts 2017-2018-2019 anzulasten, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im Jahre 2018 zustande kommt.

3. Die Auszahlung des Honorars nach Vorlage der entsprechenden Belege vorzunehmen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet